



رخصة صناعية Industrial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	655238	رقم الرخصة		
Company Name	SPIRA POWER GASKET MANUFACTURING L.L.C	اسم الشركة		
Trade Name	SPIRA POWER GASKET MANUFACTURING L.L.C	الإسم التجاري		
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني		
Expiry Date	13/06/2017	تاريخ الإصدار		
D&B D-U-N-S ® No.		رقم الرخصة الام		
Register No.	1077815	عضوية الغرفة		
	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	14/06/2011	تاريخ الإصدار
	الرقم العالمي	Main License No.	655238	رقم الرخصة الام
	رقم السجل التجاري	DCCI No.	194112	عضوية الغرفة

اطراف الرخصة / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	No./رقم الشخص	Name / الإسم
	Manager / مدير	India / الهند	365425	راميش كومار شانكارابان

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Mechanical Seals & Gaskets Manufacturing

صناعة موانع التسرب

العنوان / Address

Telephone	971-4-3474688	تليفون	P.O. Box	390844	صندوق البريد
Fax	971-4-3474689	فاكس	Parcel ID	368-693	رقم القطعة
Mobile No	971-55-9962699	الهاتف المتحرك			مستودع رقم 30 ملك محمد عبدالعزيز المخاوي - القوز الصناعية

الملاحظات / Remarks

تم اضافة و انسحاب شريك في تاريخ 2016/2/29

Print Date 23/06/2016 11:58 تاريخ الطباعة Receipt No. 12337486 رقم الإيصال

Activity Owners

الجهات التي لها صلاحية متابعة أنشطة الرخصة



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S
No. ®

الرقم العالمي License No.

655238

رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Sr. No./مسلسل الشخص	الجنسية / Nationality	Name / الاسم
51.0000000 %	281366 الامارات / United Arab Emirates	ريم / REEM OBAID SAIF OBAID ALAWABED عبيد سيف عبيد العوايد
25.0000000 %	365425 الهند / India	راميش كومار شانكار ايان
12.0000000 %	610531 بريطانيا / United Kingdom	مارك بيتر بيركس / MARK PETER BIRKS
12.0000000 %	365424 بريطانيا / United Kingdom	كيث شيفيرد

Print Date

23/06/2016

11:58

تاريخ الطباعة

Receipt No.

12337486

رقم الإيصال

Activity
Owners

الجهات التي لها صلاحية
متابعة أنشطة الرخصة

(وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع <http://www.dubaided.gov.ae>)

(Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit

<http://www.dubaided.gov.ae>



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

Main Lice. Nr		رقم الرخصة الأم	Register No.	رقم القيد
655238			1077815	
Company Name		SPIRA POWER GASKET MANUFACTURING L.L.C		الاسم التجاري
Spira Power Gasket Manufacturing L.L.C				سبيرا باور لصناعة موانع التسرب ش.ذ.م.م
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة	
Expiry Date	13/06/2017	Reg. Date	14/06/2011	تاريخ الإصدار
		تاريخ الإنتهاء		
D&B D-U-N-S ® No				الرقم العالمي

Nominated		الإسمى
500,000		
Paid	500,000	المدفوع
No. of Shares		عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة
		درهم اماراتي

License Address / عنوان الرخصة	
مستودع رقم 30 ملك محمد عبدالعزيز المخاوي - القوز الصناعية	

Commerce Registry Address / عنوان السجل التجاري	
مستودع رقم 30 ملك محمد عبدالعزيز المخاوي - القوز الصناعية	

Register Activities / أنشطة السجل	
Mechanical Seals & Gaskets Manufacturing	صناعة موانع التسرب

Print Date 23/06/2016 11:58 تاريخ الطباعة Receipt No. 12337486 رقم الإيصال

Activity Owners الجهات التي لها صلاحية متابعة أنشطة الرخصة



Dear Trader,

Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:

نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AITower or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاج على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأي بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
13. في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الاعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الامارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور.

Print Date

23/06/2016

11:58

تاريخ الطباعة

Receipt No.

12337486

رقم الإيصال

Activity
Owners

الجهات التي لها صلاحية
متابعة أنشطة الرخصة



إيصال Receipt

Receipt Date	23/06/2016	تاريخ الإيصال	Receipt No	12337486	رقم الإيصال
Company Name	سبييرا باور لصناعة موانع التسرب ش.ذ.م.م SPIRA POWER GASKET MANUFACTURING L.L.C				اسم الشركة
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
No of Years	1	عدد السنوات	License Nr.	655238	رقم الرخصة
P.V.Nr.				14793016	رقم إذن الدفع
Payment Mode	eGovernment Online Payment		?????? ????? ?? ?????????? ??????		نمطية الدفع
Amount in Words	سبعة وعشرون الفا وتسعمائة وأربعة دراهم Twenty Seven Thousand Nine Hundred and Four Dirhams				قيمة بالحروف

0.00	: Cash Amount / المبلغ النقدي
27,904.00	: EGov Amount / رسوم الحكومة الالكترونية
27,904.00	: Total Amount / مجموع المبلغ
240828	: Docket Nr. / رقم الحافظة

اسم المحصل / Cashier : الحكومة الإلكترونية